

Guida della città

 **MÜNSTER**
MARKETING

Münster:
Incantevolmente
antica.
Vivacemente
giovane.



Scoperte sorprendenti a ogni passo: avreste mai pensato a un locale alla moda in mura medievali? O alla più grande raccolta di disegni di Picasso dietro la facciata di una corte nobiliare vestfalia? Mentre dall'alto, nella chiesa di San Lamberto, uno degli ultimi campanari della Germania fa riecheggiare un corno, i ricercatori di punta fanno degli istituti e delle cliniche in cui operano dei lumi di eccellenza scientifica. Gioielli barocchi sfilano accanto a icone dell'architettura contemporanea, oltre 60 sculture, realizzate in occasione degli «Skulptur Projekte», testimoniano che Münster si trasforma ogni dieci anni in una mecca dell'arte internazionale. Qui è di casa anche l'ospitalità cordiale e tradizionale, così come una fervente scena di club e locali eleganti molto in voga nel nuovo quartiere della vita notturna presso nel vecchio porto cittadino.

Interazione tra storia venerabile e internazionalismo giovane e aperto: questo interessante mix rappresenta il fascino e il carattere di Münster e la rende una città particolare che rientra nella cerchia degli «Historic Highlights of Germany».

Scopritelo voi stessi visitando di persona questa città!



Prinzipalmarkt

Brevi cenni storici su Münster

Il cuore di questa storica città anseatica batte nel **Prinzipalmarkt**, che con le sue case patrizie medievali e i caratteristici portici, rappresenta oggi uno degli indirizzi per lo shopping più belli della Germania.

Sul campanile della chiesa di **San Lamberto** le tre gabbie di ferro ricordano la fine sanguinosa di Jan van Leiden e dei suoi seguaci, che intorno al 1530 trasformarono Münster in una «Nuova Gerusalemme» del movimento anabattista.

In centro sorge tuttavia il **municipio storico**, vetrina della Pace di Vestfalia, siglata nel 1648 a Münster e Osnabrück e che segnò la fine della Guerra dei Trent'anni. Questo momento culminante della storia europea viene tuttora ricordato nella **Friedenssaal** (sala della pace) dell'ex camera del consiglio.

Lì vicino, nella Piazza del Duomo, la **cattedrale di San Paolo** e la Camera del duomo testimoniano gli oltre 1200 anni di storia della diocesi che venne fondata

intorno all'anno 700 con l'evangelizzazione dei Sassoni sotto Carlo Magno. Un monumento ricorda qui anche il cardinale von Galen, soprannominato «Il leone di Münster» che predicò coraggiosamente contro i soprusi della dittatura nazista.

Il **castello barocco** di Münster risale al 1787. L'ex residenza del principe vescovo accoglie oggi gli uffici amministrativi della **Westfälische Wilhelms-Universität**, che con circa 37.000 studenti è uno dei principali atenei tedeschi.

Dopo la distruzione quasi completa nella Seconda guerra mondiale, i cittadini di Münster ricostruirono fedelmente ampie parti del centro storico. Oggi la città conta **280.000 abitanti** ed è il vivace centro di una regione abitata da 1,5 milioni di persone. E nel confronto nazionale e internazionale fa parlare sempre di sé: città tedesca ideale per i ciclisti, due volte capitale ambientale d'Europa e prima città mondiale per qualità della vita (*LivCom Award 2004, N.U.*).

Per incontrare l'arte a Münster non dovete necessariamente visitare un museo, l'arte all'aperto è riscontrabile ovunque. Perché proprio questo è il tema dei «**Skulptur Projekte**» di Münster, in occasione dei quali ogni dieci anni, dal 1977, si incontra qui l'élite mondiale dell'arte contemporanea. Molte delle opere esposte hanno trovato dimora permanente a Münster e ogni 10 anni se ne aggiungono di nuove.

Oltre a questa caratteristica specifica di Münster vi è naturalmente anche l'arte «indoor», in abbondanza: oltre **30 musei** esibiscono ricchi patrimoni artistici dall'antichità sino ad oggi, così come il Museo di grafica Pablo Picasso, il Museo regionale vestfaliano d'arte e storia della cultura, oppure il Museo d'arte della lacca con preziose rarità.

Gli impulsi più recenti sono dettati dall'Accademia dell'Arte di Münster, con una giovane avanguardia che si presenta nel salone espositivo di arte moderna nel porto cittadino nonché nei vari atelier e gallerie d'arte della città.

E se invece ad attirarvi sono gli spettacoli, anche la **scena teatrale** di Münster è molto variegata, dal classico allo sperimentale: assistere a un'opera o a un balletto nei teatri cittadini o nel Pumpenhaus vi entusiasmerà anche senza troppe parole: così come uno spettacolo presso il GOP-Varieté con i suoi artisti di caratura internazionale.

Ma soprattutto: musica! La cui lingua è internazionale, indipendentemente che si tratti di un'orchestra sinfonica cittadina o di un concerto corale. Oppure di un DJ del momento in uno dei numerosi club della città.



Henry Moore: *Vertebrae*



Teatro comunale

Forse l'avrete già notato, ma il «segreto» della gioventù pulsante di questa città non risiede nel suo venerabile passato, bensì nel suo presente... come città della cultura. Circa **50.000 studenti**, una delle più grandi università tedesche, cui si aggiunge un rinomato politecnico e altri sei istituti universitari... nessun'altra grande città tedesca può vantare una così elevata quota di studenti in rapporto alla cittadinanza.

Questo fa di Münster una città dinamica e giovane, una vera e propria fontana della gioventù che con impulsi vivaci segna l'immagine e la vita della città. I paesi d'origine degli studenti sono tanto vari quanto l'offerta accademica degli istituti. Ai punti di forza tradizionali delle università si sono aggiunti nuovi ambiti d'eccellenza: il tema «religione e politica», la nano-biotecnologia, la prevenzione medica ma anche la tecnologia medicale.

Non a caso Münster è soprannominata anche «l'intelligente tra le belle»!

Tempo libero a Münster

Per vivere appieno Münster dovete però mettervi in sella a una bicicletta. Nella città riconosciuta come il paradiso dei ciclisti pedalare è infatti un particolare piacere. 290 chilometri di piste ciclabili con segnaletica vi guidano in città e fuori verso il paesaggio ricco di parchi del Münsterland con i suoi numerosi castelli sull'acqua. Fra l'altro la maggior parte delle piste è adatta anche a lunghe gite su pattini in linea.

Se avete passeggiato a sufficienza, potete sfogliare il calendario delle manifestazioni di Münster. Qui sotto trovate qualche esempio:

Mercato settimanale – Uno dei più bei mercati d'Europa, si svolge sempre il sabato e la domenica dalle 7.00 alle 14.30: all'ombra dell'imponente cattedrale, il tradizionale contadino del Münsterland vende la sua merce accanto all'agricoltore bio, al commerciante olandese di formaggi o pesce o al fornitore di prelibatezze italiane.

Festival jazz – Anche nell'ambito della musica jazz Münster fa parlare di sé e per la precisione come organizzatrice di un festival a gennaio con una lista di ospiti d'eccezione.

Send – Tre volte all'anno davanti al castello si svolge una grande sagra. In primavera, estate e autunno la più grande festa di questo genere nel Münsterland attira anno dopo anno oltre un milione di visitatori. Da non perdere: i fuochi d'artificio il venerdì sera!

Giornata internazionale dell'Hansa – Il Prinzipalmarkt si trasforma in un palcoscenico unico per una grande tavola imbandita a festa, quando i commercianti di Münster servono cittadini e ospiti in occasione del «pranzo anseatico».

Turnier der Sieger (Torneo dei vincitori) – Il Münsterland è il paradiso dei cavalli, con il castello barocco di Münster che si trasforma in una spettacolare cornice per la competizione dell'élite di equitazione nazionale e internazionale.



Schauraum – La festa dei musei e delle gallerie a Münster combina arte, cultura e piacere per un'esperienza speciale. Circa 40 musei e gallerie invitano ad iniziative straordinarie fino a tarda notte.

La maratona di Münster – Per i maratoneti di professione e per i tanti appassionati si tratta di un evento imperdibile: una grande manifestazione sportiva, rinomata anche per la meravigliosa atmosfera lungo l'itinerario.

Münsterland Giro – Un momento importante della stagione ciclistica per professionisti e appassionati di due ruote e inoltre la più grande festa di strada del Münsterland. I vincitori varcano il rettilineo d'arrivo davanti al castello di Münster.

1648 – Con gli attuali «dialoghi per la pace» Münster si trasforma in autunno, come da tradizione, nella città della pace. Oltre alle manifestazioni accademiche e culturali, vale la pena assistere alla gara storica per l'emissione del «cavaliere della pace vestfaliano». Ogni due anni viene assegnato il premio della Pace di Vestfalia.

Mercatini di Natale – Ogni anno a dicembre le vie del centro storico di Münster sono decorate, come tradizione vuole, con suggestive luminarie e cinque diversi mercatini di Natale attirano migliaia di visitatori da vicino e lontano.

Attrazioni turistiche

– un piccolo assaggio

Municipio (Rathaus) e Sala della pace (Friedensaal) – Il municipio di Münsters è un palazzo ad arcate in stile gotico risalente alla metà del XIV secolo ed è stato ricostruito fedelmente all'originale con la sua cuspide negli anni Cinquanta. Nel 1648 la Sala della pace fu teatro del giuramento della pace ispano-olandese, che, in quanto parte della Pace di Vestfalia, contribuì a far finire la Guerra dei Trentanni.

Cattedrale di San Paolo – Il Duomo, nella sua forma attuale, è sostanzialmente un edificio risalente al XIII secolo. Da non perdere: l'orologio astronomico, una meraviglia tecnica e artistica e la Camera del Duomo, che con i suoi oggetti di oreficeria e manufatti tessili è considerata tra le più importanti camere dei tesori in Europa.

Chiesa di San Lamberto – La chiesa edificata nella piazza del mercato tra il 1375 e il 1450 espone tre gabbie di ferro appese al campanile: verso la metà del XVI secolo furono qui esposti i corpi dei tre capi del movimento anabattista. Inoltre la chiesa ospita un «campanaro» che ogni sera annuncia l'ora con un corno.

Erbdrostenhof – Questo capolavoro, risalente al 1753-57, opera dell'architetto barocco Johann Conrad Schlaun compone, insieme alla chiesa di San Clemente e alla chiesa dei Domenicani, la cosiddetta «isola barocca» presso la centrale via Salzstrasse.

Kiepenkerl (L'uomo della gerla) – Il monumento mostra un venditore ambulante tipico del Münsterland, il Kiepenkerl appunto, che con il suo grembiule di lino, il fazzoletto rosso al collo, il berretto, il bastone nodoso e la pipa si occupava allo scambio di merci e notizie fra città e campagna.

Castello con giardino botanico – L'ex residenza del principe vescovo, con le facciate riccamente decorate di figure, fu costruita nel periodo 1767-1787 come complesso a tre ali, ad opera di J. C. Schlaun. A sinistra dell'edificio principale



Cattedrale e mercato settimanale



Municipio storico

del castello un piccolo cancello conduce nel parco del palazzo con il suo magnifico e antico patrimonio arboreo. Sul lato posteriore si trova il giardino botanico dell'Università, risalente a oltre 200 anni fa.

Promenade – Dove un tempo si ergevano le mura di cinta cittadine si estende oggi un anello verde tutt'intorno al centro storico. La passeggiata «Promenade», un viale a doppio filare di tigli, è chiuso al traffico automobilistico e costituisce un'importante via di comunicazione per tutti coloro che si spostano a piedi o in bicicletta.

Rüschhaus – Questa casa fu costruita da J. C. Schlaun fra il 1745 e il 1748 come residenza di campagna per la sua famiglia ed è nota per essere stata l'abitazione della poetessa Annette von Droste-Hülshoff. Il giardino barocco con i suoi fossati è stato ripristinato in conformità a vecchi progetti.

Edifici da non perdere non risalgono solo all'epoca gotica o barocca, ma sono esempi di **architettura contemporanea** - tra i quali:

Teatro comunale – Il complesso, realizzato da Deilmann, von Hausen, Rave, Ruhnau e composto da vari elementi edili che si incrociano, fu acclamato nel 1956 come «fulmine liberatorio» dell'architettura di teatro.



Castello



Promenade



Stübengasse



Museo d'arte Pablo Picasso

Biblioteca comunale – Oltre all'eccentrica eleganza del palazzo doppio realizzato nel 1993 (Bolles+Wilson) anche gli assi di prospettiva, raffinati e al contempo convincenti, sono riusciti particolarmente bene.

Biblioteca diocesana – L'edificio tripartito del 2005 (Max Dudler) colpisce non solo per l'estrema chiarezza delle forme, ma anche per l'interazione elegante e sensibile con la vicina chiesa antica.

NRW.Bank – Simbolo ben calzante per Münster: una combinazione tanto interessante quanto elegante di antichità e contemporaneità (Eisfeld Engel). Nel 2010 il governo regionale e la camera degli architetti lo hanno inserito tra gli «Edifici modello» della regione.

Stübengasse/Hanse-Carré – La ricostruzione delle ultime rovine belliche nel cuore della città si è guadagnata un eccezionale apprezzamento: l'architettura (Fritzen, Müller-Giebeler, Kasper nonché Deilmann e Kresing) è stata premiata con il Deutscher Städtebaupreis 2010 (premio tedesco di urbanistica).

Musei

Museo Regionale vestfaliano d'arte e di storia della cultura – Degna di nota è soprattutto la raccolta di immagini e sculture dell'alto medioevo, pitture su vetro così come le pitture su tavola vestfaliane del tardo gotico. Nella sezione moderna sono presenti opere che vanno dall'impressionismo tedesco all'avanguardia internazionale.

Museo civico – Gli spazi ricavati da un ex grande magazzino sono oggi il domicilio del museo civico. Qui si può ammirare un'ampia esposizione sulla storia e sulla cultura della città di Münster, dagli inizi fino al presente.

Museo d'arte Pablo Picasso – In un antico palazzo nobiliare nella Königsstraße ha dimora dal 2000 il primo ed unico museo dedicato alle opere grafiche di Pablo Picasso. Oltre a una mostra permanente, numerose esposizioni speciali temporanee gettano uno sguardo nella vita e nelle opere dell'artista e dei suoi contemporanei.

Museo d'arte della lacca – Il museo mostra una selezione di raffinatissima arte della lacca dell'Asia orientale, lacche dell'arte islamica indiana e persiana nonché squisiti esemplari dei laboratori di maestri laccatori europei del barocco e rococò.



Aasee



Mühlenhof



Prinzpalmarkt



Kreativkai



Kuhviertel

I quattro del lago Aasee – Il lago Aasee è di per sé una zona molto amata per il relax nella natura da parte di chi ama camminare, fare jogging o sport acquatici. Sulla riva settentrionale vi sono quattro attrazioni per turisti provenienti dalla zona o da lontano:

Lo **zoo** ogni tempo che ospita 3000 animali di 300 specie diverse.

Trova dimora qui dal 2002 anche il **Museo vestfalo dei cavalli**.

Gli appassionati di dinosauri e di scienze naturali di ogni età troveranno pane per i loro denti nel **Museo regionale vestfalo di scienze naturali** con il suo grande planetario, che vanta la migliore risoluzione di immagini digitale al mondo.

E infine, la quarta attrazione del gruppo: il **museo all'aperto Mühlenhof** illustra com'era una volta la vita di paese nel Münsterland – ad esempio un vecchio mulino a vento, una splendida corte contadina del 1720, l'officina del fabbro e il negozio di paese.

Shopping & locali

Moda raffinata, design elegante, accessori ricchi di stile, gioiellieri dalla lunga tradizione, negozi di antichità... il centro storico di Münster invita allo shopping nel Prinzpalmarkt così come nell'ampia area pedonale che si estende intorno alle vie Salzstraße e Ludgeristraße, caratterizzate dal centro commerciale «Münster-Arkaden» e dalla Stubengasse con il suo Hanse-Carré. Qui vale ancora davvero la pena «rovistare»... così come fare una piccola pausa intermedia, assaporando il panorama in uno dei tanti caffè di strada o ritemprandovi in una tipica trattoria vestfalo.

Tra gli oltre 900 ristoranti, osterie e bar troverete senz'altro ciò che fa per voi. Caratteristico è ad esempio il **Kuhviertel** (quartiere della mucca) con i suoi locali studenteschi del centro storico, alcuni dei quali di grande tradizione. Ma anche il **Kreativkai** (banchina creativa), il porto di Münster che si affaccia sul canale Dortmund-Ems, si è trasformato in una popolare zona da passeggio. La deliziosa vista sull'acqua non ha attirato solo case editrici, artisti e agenzie pubblicitarie, ma anche ristoranti rinomati, cinema, discoteche e teatri.



Contatto e informazioni

Ma per essere sinceri: la cultura di Münster è così spontanea e vivace che ci è impossibile elencare in anticipo tutti gli eventi interessanti. Per avere informazioni sempre aggiornate, rivolgetevi a noi, i «professionisti di Münster»!

Marketing di Münster, informazioni generali:
Heinrich-Brüning-Straße 9
Tel. 0049(0)251 492-2710
Fax: 0049(0)251 492-7743
E-Mail: info@stadt-muenster.de

Informazioni nello municipio storico
Prinzipalmarkt 10
Tel. 0049(0)251 492-27 24
E-Mail: friedenssaal@stadt-muenster.de
Website: www.tourismus.muenster.de

Colophon

Münster Marketing

Testo/Disegno: Lütke Fahle Seifert AGD

Fotografie: Stephanie Alker, Ralf Emmerich, Brigitte Kappenberg, Kunstmuseum Pablo Picasso, David Lederer, Olaf Mahlstedt, Tilman Roßmüller, Karolin Seinsche, Dietmar Wirlitsch